

Розділ II. Відомості про доходи
A. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні

	Перелік доходів	Сума одержаного (нарахованого) доходу	
		декларанта	членів сім'ї
5.	Загальна сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.:	11 500	німає
6.	заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8)	німає	німає
7.	дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту	німає	німає
	(назва закладу, установи тощо, в яких одержано (нараховано) зазначені у цій позиції доходи)		
8.	авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності		
9.	дивіденди, проценти	німає	німає
10.	матеріальна допомога	німає	німає
11.	дарунки, призи, виграші	8 000	німає
12.	допомога по безробіттю	німає	німає
13.	аліменти	німає	німає
14.	спадщина	німає	німає
15.	страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу	німає	німає
16.	дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна	німає	німає
17.	дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності	німає	німає
18.	дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	німає	німає
19.	дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна	німає	німає
20.	інші види доходів (не зазначені у позиціях 6–19)	3 500	німає

Б. Одержані (нараховані) з джерел за межами України декларантом

	Назва країни	Розмір доходу	
		в іноземній валюті	перерахованого у гривні
21.	США	США	США
	- 4 -	4	11
	- 4 -	4	4
	- 4 -	11	11
	- 1/2 -	11	11
	- 11 -	11	11
	- 11 -	11	11
	- 11 -	11	11

В. Одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта

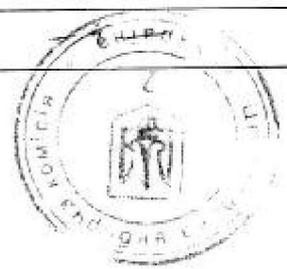
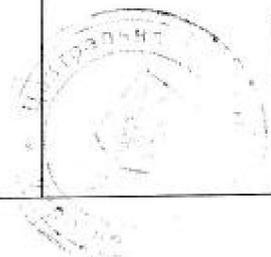
	Назва країни	Розмір доходу	
		в іноземній валюті	перерахованого у гривні
22.	США	США	США
	- 4 -	4	4
	- 4 -	11	11
	- 11 -	11	11
	- 11 -	11	11
	- 11 -	11	11
	- 4 -	11	11
	- 11 -	4	11



Розділ III. Відомості про нерухоме майно

А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

	Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)	Сума витрат (грн) на	
				придбання у власність	оренду чи на інше право користування
23.	Земельні ділянки		7000 кв. м	- 6 -	- 10 -
24.	Житлові будинки	Німе	- 4 -	- 4 -	- 11 -
		- 9 -	- 4 -	- 4 -	- 4 -
		- 4 -	- 4 -	- 4 -	- 11 -
25.	Квартири		- 6 -	- 6 -	- 4 -
			50	- 6 -	- 11 -
			- 4 -	- 11 -	- 4 -
26.	Садовий (дачний) будинок	Німе	- 4 -	6 -	- 4 -
		- 4 -	- 4 -	- 4 -	- 4 -
		- 4 -	- 4 -	- 4 -	- 4 -
27.	Гаражі	Німе	- 4 -	- 4 -	- 4 -
		- 4 -	- 4 -	- 4 -	- 4 -
		- 4 -	- 11 -	- 11 -	- 11 -
28.	Інше нерухоме майно	Німе	- 4 -	- 4 -	- 4 -
		- 4 -	- 4 -	- 4 -	- 4 -
		- 4 -	- 4 -	- 4 -	- 4 -
		- 4 -	- 4 -	- 4 -	- 4 -
		- 4 -	- 4 -	- 4 -	- 4 -



Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

	Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)
29.	Земельні ділянки	Кельце	- 17 -
- 4 -		- 12 -	
- 4 -		- 4 -	
30.	Житлові будинки	Кельце	- 4 -
- 4 -		- 12 -	
- 11 -		- 11 -	
31.	Квартири	Кельце	- 4 -
- 4 -		- 4 -	
- 4 -		- 4 -	
32.	Садовий (дачний) будинок	Кельце	- 4 -
- 4 -		- 4 -	
- 4 -		- 4 -	
33.	Гаражі	Кельце	- 4 -
- 4 -		- 11 -	
- 4 -		- 11 -	
34.	Інше нерухоме майно	Кельце	- 4 -
- 4 -		- 4 -	
- 4 -		- 12 -	
- 4 -		- 4 -	
- 11 -		- 4 -	



Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

	Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
				придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35.	Автомобілі легкові	Renault Dacia,	2012	—	—
		1.3	—4—	—	—
		—4—	—11—	—4—	—4—
		—4—	—2—	—11—	—9—
36.	Автомобілі вантажні (спеціальні)	Mercedes	—11—	—3—	—
		Mercedes	—4—	—4—	—11—
		—4—	—4—	—11—	—4—
		—4—	—4—	—4—	—11—
37.	Водні засоби	Mercedes	—11—	—11—	—11—
		—4—	—11—	—11—	—4—
		—4—	—11—	—11—	—4—
		—4—	—11—	—11—	—11—
38.	Повітряні судна	Mercedes	—4—	—11—	—11—
		—11—	—3—	—11—	—4—
		—4—	—4—	—4—	—11—
39.	Інші засоби	Mercedes	—11—	—6—	—11—
		—4—	—11—	—11—	—6—
		—4—	—3—	—4—	—4—
		—4—	—4—	—4—	—11—
		—11—	—11—	—11—	—11—

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндра двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	Volvo	2010
	— 4 —	— 2010 —
	— 4 —	— 2010 —
	— 4 —	— 2010 —
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)	Volvo	2010
	— 4 —	— 2010 —
	— 4 —	— 2010 —
	— 4 —	— 2010 —
42. Водні засоби	Volvo	2010
	— 4 —	— 2010 —
	— 4 —	— 2010 —
	— 4 —	— 2010 —
43. Повітряні судна	Volvo	2010
	— 4 —	— 2010 —
	— 4 —	— 2010 —
44. Інші засоби	Volvo	2010
	— 4 —	— 2010 —
	— 4 —	— 2010 —
	— 4 —	— 2010 —
	— 4 —	— 2010 —

Розділ V. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

А. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
45. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:	1500	Немає
46. вкладених у звітному році	Volvo	Volvo
47. Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:	Volvo	Volvo
48. придбаних у звітному році	Volvo	Volvo
49. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.:	Volvo	Volvo
50. внесених у звітному році	Volvo	Volvo

**Б. Вклади у банках, цінні папери та інші активи,
що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)**

	Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
51.	Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
52.	Номінальна вартість цінних паперів	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
53.	Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>

Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання

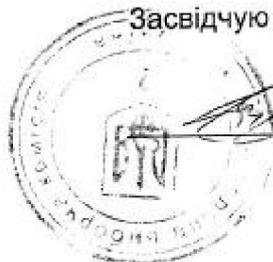
А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)

	Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
54.	Добровільне страхування	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
55.	Недержавне пенсійне забезпечення	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
56.	Утримання зазначеного у розділах III–V майна	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
57.	Погашення основної суми позики (кредиту)	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
58.	Погашення суми процентів за позикою (кредитом)	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
59.	Інші не зазначені у розділах III–V витрати	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>

Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)

	Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
60.	Добровільне страхування	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
61.	Недержавне пенсійне забезпечення	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
62.	Утримання зазначеного у розділах III–V майна	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
63.	Погашення основної суми позики (кредиту)	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>
64.	Погашення суми процентів за позикою (кредитом)	<i>Україна</i>	<i>Україна</i>

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей



"30" липня 2012 р.